

Moltio

BRUGSANVISNING

Type HD8768

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger maskinen.



DA

11



Registrer dit produkt og få hjælp på webstedet

www.philips.com/welcome

*Tillykke med dit køb af den superautomatiske kaffemaskine
Saeco Moltio automatisk mælkeskummer!*

*Registrer dit produkt på **www.philips.com/welcome** for at
få maksimal fordel af Saecos kundeservice.*

Denne brugsanvisning gælder for modellen HD8768.

*Maskinen er egnet til tilberedning af espressokaffe med
hele bønner samt til piskning af mælk og udløb af varmt
vand. I denne brugsanvisning finder du alle de nødvendige
oplysninger til at installere, anvende, rengøre og afkalke din
maskine.*

RESUMÉ

VIGTIGT	4
Sikkerhedsanvisninger	4
Advarsel	4
Vigtigt	6
Overensstemmelse med regler	7
INSTALLATION	8
Oversigt over maskinen	8
Beskrivelse	9
KLARGØRING	10
Maskinens emballage	10
Installering af maskinen	10
FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG	13
Påfyldning af kredsløb	13
Automatisk skyllecyklus/rensning	14
Manuel skyllecyklus	14
Måling og programmering af vandets hårdhed	17
Installation af vandfilteret "INTENZA+"	18
Udskiftning af vandfilteret "INTENZA+"	20
SKIFT AF KAFFEBØNNER	21
Udtagning af kaffebønnebeholder	21
Indsætning af kaffebønnebeholder	22
Valg af kaffebønner	24
Kaffetømningscyklus	25
INDSTILLINGER	26
Saeco Adapting System	26
Justering af den keramiske kaffekværn	26
Regulering af aroma (kaffens intensitet)	27
Indstilling af kaffeudløb	28
Indstilling af mængden af kaffe i en kop	29

BRYGNING AF KAFFE OG ESPRESSO	30
Brygning af kaffe og espresso med kaffebønner	30
Brygning af kaffe og espresso med formalet kaffe	31
PISKE MÆLK / TILBEREDE EN CAPPUCCINO	32
UDLØB AF VARMT VAND	34
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	36
Daglig rengøring af maskinen	36
Daglig rengøring af vandbeholderen	37
Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer	38
Ugentlig rengøring af maskinen	39
Ugentlig rengøring af kaffeenhed	39
Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholderen, bakken og kafferummet	42
Månedlig smøring af kaffeenhed	42
Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer	44
Månedlig rengøring af kaffeenhed med affedtningsplaner	48
AFKALKNING	51
PROGRAMMERING	55
De følgende parametre kan justeres	55
Sådan programmeres maskinen	57
FORKLARING AF DISPLAYSYMBOLER	59
FEJLFINDING OG AFHJÆLPNING	63
ENERGIBESPARELSE	65
Standby	65
Bortskaffelse	65
TEKNISKE KRAV	66
GARANTI OG ASSISTANCE	66
Garanti	66
Assistance	66
BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE	67
TILBEHØR TIL MASKINEN	68

VIGTIGT

Sikkerhedsanvisninger

Maskinen er udstyret med sikkerhedsanordninger. Dog er det alligevel nødvendigt at læse de anførte sikkerhedsanvisninger omhyggeligt igennem, så skader på personer eller genstande undgås.

Brugsanvisningen skal opbevares til eventuel fremtidig brug.



Udtrykket **ADVARSEL** og dette symbol advarer brugeren om faresituationer, som kan forårsage alvorlige personskader, livsfare og/eller skader på maskinen.



Udtrykket **VIGTIGT** og dette symbol advarer brugeren om risikosituationer, som kan forårsage lettere personskader og/eller skader på maskinen.

Advarsel

- Slut maskinen til et egnet stik i væggen, hvis hovedspænding svarer til maskinens tekniske specifikationer.
- Undgå, at strømkablet hænger ned fra bordet eller arbejdsbordet, eller at det kommer i kontakt med varme overflader.
- Nedsæk ikke maskinen, stikket eller strømkablet i vand: fare for elektrisk stød!
- Ret ikke strålen med varmt vand mod dig selv: fare for forbrændinger!

- Rør ikke ved varme overflader. Brug håndtagene og knapperne.
- Tag stikket ud af stikkontakten:
 - hvis der opstår anomalier;
 - hvis maskinen henstår ubrugt i længere tid;
 - inden maskinen rengøres.

Træk i selve stikket og ikke i strømkablet. Rør ikke ved stikket med våde hænder.

- Brug ikke maskinen, hvis stikket, strømkablet eller selve maskinen er beskadiget.
- Udfør aldrig ændringer ved maskinen eller strømkablet. Alle reparationer skal udføres af et autoriseret Philips servicecenter, så alle farer undgås.
- Maskinen er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn), der ikke har de fornødne fysiske, mentale eller sensoriske evner eller som ikke har den tilstrækkelige erfaring og/eller kompetence, medmindre de overvåges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller instrueres i, hvordan maskinen anvendes.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Stik ikke fingrene eller andre genstande i kaffekværnen.

Vigtigt

- Maskinen er udelukkende beregnet til brug i husholdninger og er uegnet til brug til kantiner eller køkkenzoner i forretninger, kontorer, landbrug eller andre arbejdssteder.
- Placer altid maskinen på en plan og stabil overflade.
- Placer ikke maskinen på varme overflader, i nærheden af varme ovne, varmeapparater eller lignende varmekilder.
- Hæld kun hele kaffebønner i beholderen. Malet kaffe, pulverkaffe samt andre genstande kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.
- Lad maskinen afkøle, inden du indsætter eller fjerner komponenter.
- Beholderen må ikke fyldes med varmt eller kogende vand. Brug kun koldt vand.
- Brug aldrig skurepulver eller aggressive rengøringsmidler til rengøringen. En blød klud, som er fugtet med vand, er tilstrækkelig.
- Afkalk maskinen regelmæssigt. Det er maskinen selv, som angiver, hvornår afkalkning er nødvendig. Hvis maskinen ikke afkalkes, holder den op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen ikke dækket af garantien!
- Udsæt ikke maskinen for temperaturer på under 0 °C. Vandet i opvarmningssystemet kan fryse og beskadige maskinen.
- Efterlad ikke vand i beholderen, hvis maskinen skal henstå ubrugt i en længere periode. Vandet kan forurenes. Brug frisk vand, hver gang maskinen bruges.

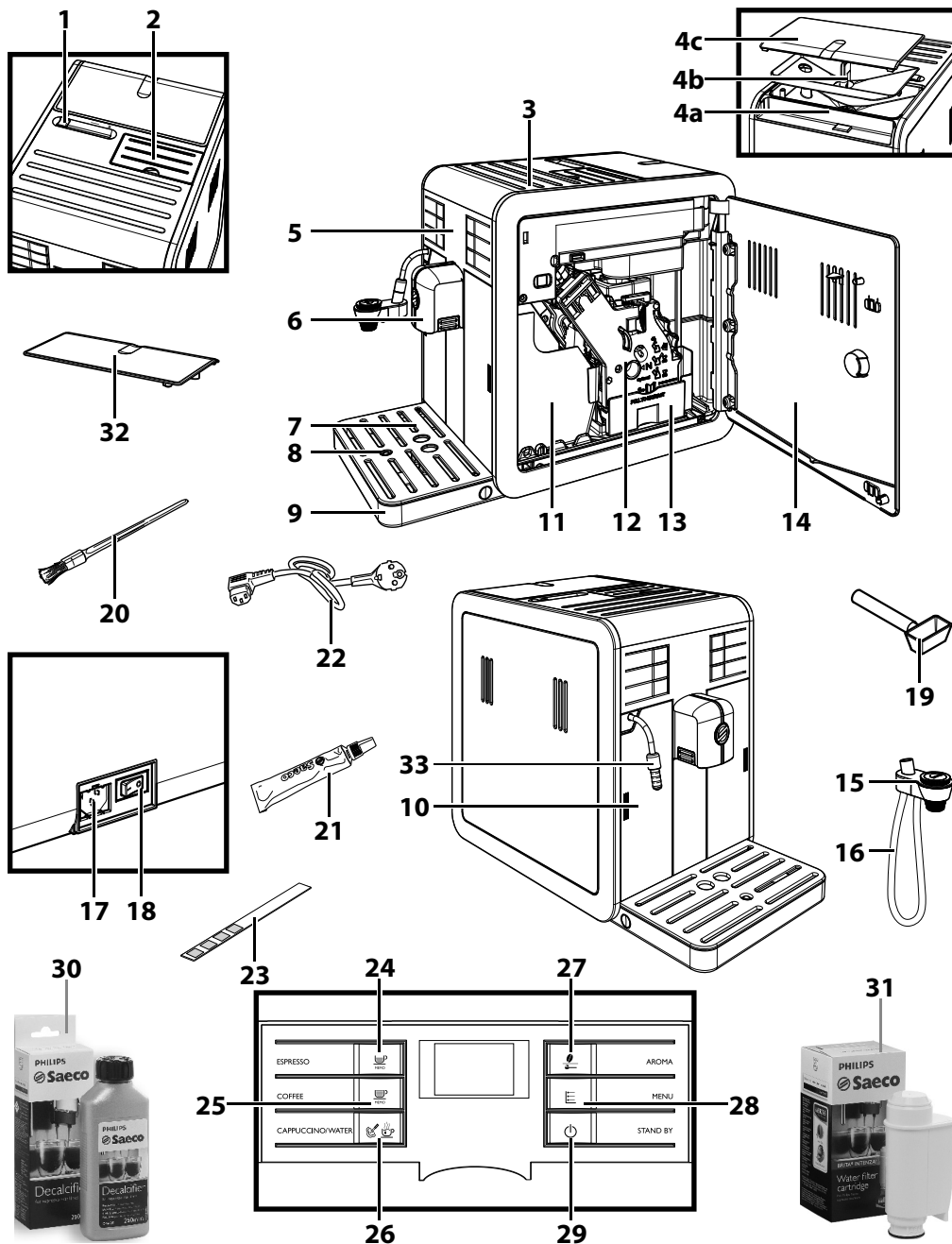
Overensstemmelse med regler

Maskinen lever op til kravene i artikel 13 i det italienske lovdekret nr. 151 af 25. juli 2005 "Gennemførelse af direktiv 2005/95/EF, 2002/96/EF og 2003/108/EF om mindskning af brug af farlige stoffer i elektriske og elektroniske apparaturer samt affaldsbortskaffelse".

Denne maskine lever op til kravene i det europæiske direktiv 2002/96/EF.

INSTALLATION

Oversigt over maskinen



Beskrivelse

1. Vælgerknap til blokering/udtagning af kaffebønnebeholder
2. Beholder til formalet kaffe
3. Flade til kopper
- 4a. Kaffebønnebeholder
- 4b. Bakke til kaffebønnebeholder
- 4c. Låg til kaffebønnebeholder
5. Betjeningspanel
6. Kaffeudløb
7. Kopbakke
8. Indikator for fuld drypbakke
9. Drypbakke
10. Vandbeholder
11. Skuffe til kafferester
12. Kaffeenhed
13. Skuffe til opsamling af kaffe
14. Inspektionslåge
15. Automatisk mælkeskummer
16. Opsugningsrør til automatisk mælkeskummer
17. Stik til strømkabel
18. Afbryderkontakt
19. Nøgle til indstilling af kaffekværn + doseringsenhed for formalet kaffe
20. Pensel til rengøring
21. Smørefedt til kaffeenhed
22. Strømkabel
23. Prøvestrimmel til test af vandets hårdhed
24. Knap til espresso
25. Knap til kaffeudløb
26. Knap til cappuccino / varmt vand
27. "Aroma"-knap - Formalet kaffe
28. "MENU"-knap
29. ON/OFF-knap
30. Afkalkningsmiddel (sælges separat)
31. Filter (INTENZA+) (sælges separat)
32. Beskyttelsesdæksel
33. Damp-/varmtvandsrør + gummistykke til automatisk mælkeskummer

KLARGØRING**Maskinens emballage**

Originelemballagen er udviklet og konstrueret til at beskytte maskinen under transport. Det anbefales, at man gemmer emballagen for eventuel fremtidig transport.

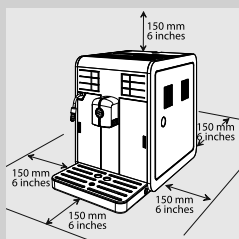
Installering af maskinen

1 Tag drypbakken med rist ud af emballagen.

2 Fjern maskinen fra emballagen.

3 Det anbefales at følge nedenstående råd om optimal brug:

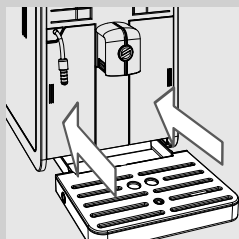
- Maskinen skal placeres på en sikker og plan overflade, hvor ingen kan vælte den eller komme til skade.
- Stedet, hvor maskinen placeres, skal være godt oplyst, rent og have en stikkontakt i nærheden.
- Der skal være en minimumsafstand mellem maskinen og væggene som vist i figuren.



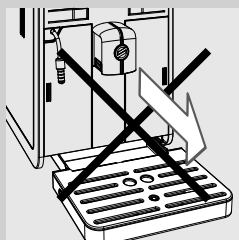
4 Sæt drypbakken med rist i maskinen. Kontrollér, at den er helt indsat.

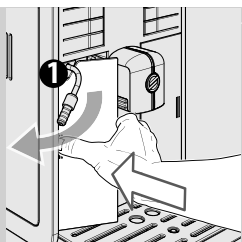
**Bemærk:**

Drypbakken opsamler vandet, som løber ud af kaffeudløbet under skylle-/selvrensecykler, og eventuel kaffe, som kan løbe over under tilberedelse af drikke. Tøm og vask drypbakken hver dag, og hver gang indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

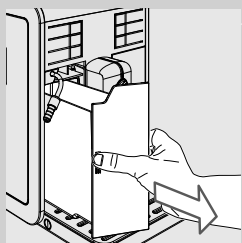
**Vigtigt:**

Drypbakken må **IKKE** tages ud straks efter tænding af maskinen. Vent et par minutter, indtil skylle-/selvrensecyklerne er udført.

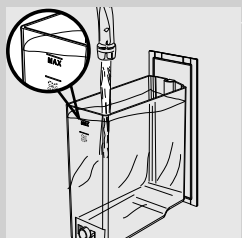




- 5** Tryk forsigtigt på den ene side af lågen til vandbeholderen for at få grebet ud.



- 6** Tag vandbeholderen ud ved at trække i grebet.



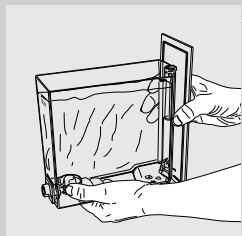
- 7** Skyl vandbeholderen med frisk vand.

- 8** Fyld vandbeholderen med frisk vand til niveauet MAX, og sæt den i maskinen igen. Kontrollér, at den er helt indsat.



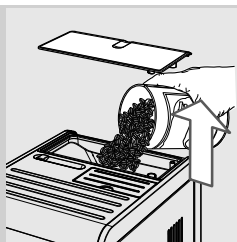
Vigtigt:

Beholderen må ikke fyldes med varmt eller kogende vand, mineralvand med kulsyre eller andre væsker. De kan skade beholderen og maskinen.



Bemærk:

Når den er fuld, skal vandbeholderen transporteres som vist i figuren.



- 9** Fjern låget fra kaffebønnebeholderen. Hæld langsomt kaffebønnerne i.



Bemærk:

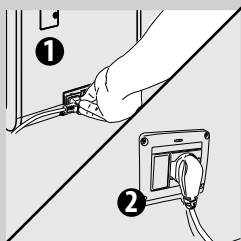
Kaffebønnebeholderen indeholder en bakke, der vibrerer under kværningen og leder bønnerne ned i kaffekværnen.



Vigtigt:

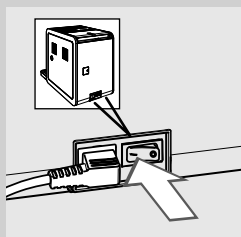
Hæld altid og kun hele kaffebønner i beholderen. Malet kaffe, pulverkaffe samt andre genstande kan beskadige maskinen.

- 10** Sæt låget tilbage på kaffebønnebeholderen.

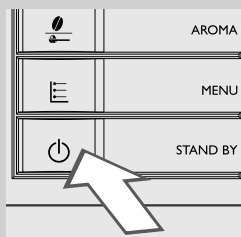


- 11** Sæt stikket i kontakten, der sidder bag på maskinen.

- 12** Sæt stikket i den anden ende af strømkablet i en vægstikkontakt med passende spænding.



- 13** Flyt afbryderkontakten til "I" for at tænde maskinen. Den røde kontrol-lampe ved siden af knappen "I" blinker.



- 14** Tryk på knappen "I" for at tænde maskinen. Betjeningspanelet signalerer, at det er nødvendigt at foretage en påfyldning af kredsløbet.



Gul

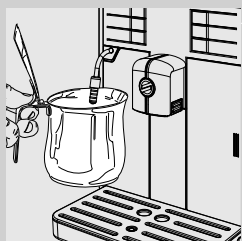
FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG

Inden maskinen tages i brug første gang, skal følgende betingelser være til stede:

- 1) Det er nødvendigt at foretage en påfyldning af kredsløbet.
- 2) Maskinen udfører en automatisk skyllecyklus/rengøring.
- 3) Det er nødvendigt at starte en manuel skyllecyklus.

Påfyldning af kredsløb

Under denne proces løber det friske vand i det indvendige kredsløb, og maskinen opvarmes. Denne operation tager et par minutter.



- 1** Stil en tom beholder under damprøret.

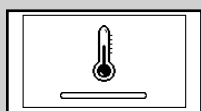


- 2** Tryk på knappen "☕" for at starte cyklussen. Maskinen fylder nu automatisk kredsløbet og lader en smule vand løbe ud igennem damprøret.



Gul

- 3** Bjælken under symbolet viser status for proceduren. Når processen er slut, standser maskinen udløbet automatisk.

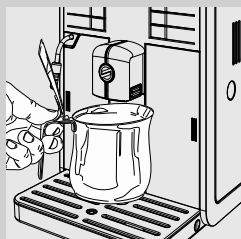


Gul

- 4** Herefter viser betjeningspanelet symbolet for opvarmning af maskinen.

Automatisk skyllecyklus/rensning

Efter endt opvarmning udfører maskinen en automatisk skyllecyklus/selvrensning med frisk vand af de indvendige kredsløb. Denne operation kræver mindre end ét minut.



- 1 Placer en beholder under kaffeudløbet, som kan opsamle den lille vandmængde, som løber ud.

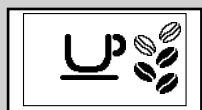


Gul

- 2 Maskinen viser dette display. Vent, til cyklussen afslutter automatisk.

**Bemærk:**

Tryk på knappen "☺" MEMO for at stoppe udløbet.

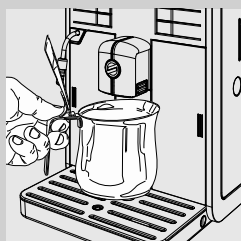


Grøn

- 3 Når ovenstående procedurer er udført, viser maskinen dette display. Nu kan den manuelle skyllecyklus udføres.

Manuel skyllecyklus

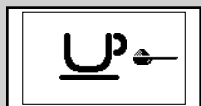
Under denne proces aktiveres kaffeudløbscyklussen, og det friske vand løber gennem vandkredsløbet. Denne operation tager et par minutter.



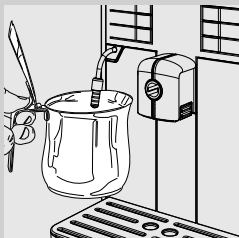
- 1 Anbring en beholder under kaffeudløbet.



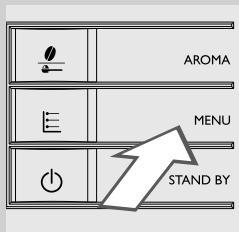
Grøn



Grøn



Grøn



2 Kontrollér, at maskinen viser dette display.

3 Vælg funktionen for brygning med formalet kaffe ved at trykke på knappen “☕”. Maskinen viser dette display.



Bemærk:

Fyld ikke op med formalet kaffe i beholderen.

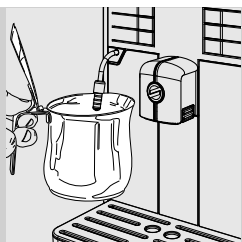
4 Tryk på knappen “☕”. Maskinen begynder at lade vand løbe ud.

5 Tøm beholderen, når udløbet stopper. Punkt 1 til 4 skal udføres to gange, og derefter kan du fortsætte til punkt 6.

6 Sæt en beholder under damprøret.

7 Tryk på knappen “☕”. Maskinen viser dette display.

8 Tryk på knappen **MENU** “☰” for at starte udløbet af varmt vand.



9 Når vandet er løbet ud, skal beholderen fjernes og tømmes.



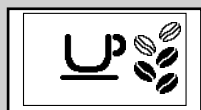
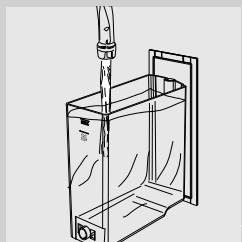
Rød

10 Gentag proceduren fra punkt 7 til punkt 9, indtil vandbeholderen er tom, og symbolet for mangel på vand vises.



Bemærk:

Tryk på knappen "☺" for at afbryde den manuelle skyllecyklus.



Grøn

11 Fyld herefter vandbeholderen igen op til niveauet MAX. Nu er maskinen klar til at tilberede kaffe. Symbolet, der ses her ved siden af, bliver vist.



Bemærk:

Hvis maskinen har stået ubenyttet hen i to eller flere uger, bliver der udført en automatisk skyllecyklus/selvrensning, når den tænder. Herefter er det nødvendigt at starte en manuel skyllecyklus som beskrevet ovenfor.

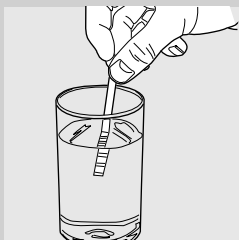
Den automatiske skyllecyklus/selvrensning startes også, når maskinen har været i standby eller har været slukket i mere end 15 minutter.

Når cyklussen er afsluttet, kan der brygges kaffe.

Måling og programmering af vandets hårdhed

Målingen af vandets hårdhed er meget vigtig, fordi den gør det muligt at fastlægge afkalkningshyppigheden for maskinen og for installering af vandfilteret "INTENZA+". Læs det efterfølgende kapitel for at få flere oplysninger om vandfilteret.

Følg nedenstående vejledning for at måle vandets hårdhed:



- 1 Sænk prøvestrimlen til test af vandets hårdhed (medfølger maskinen) ned i vandet i 1 sekund.



Bemærk:

Prøvestrimlen kan kun anvendes til en enkelt måling.

- 2 Vent et minut.

- 3 Kontrollér antallet af firkanter, der bliver røde, og referer til tabellen.



Bemærk:

Tallene på prøvestrimlen svarer til konfigurationen af reguleringen for vandets hårdhed.

Nærmere beskrevet:

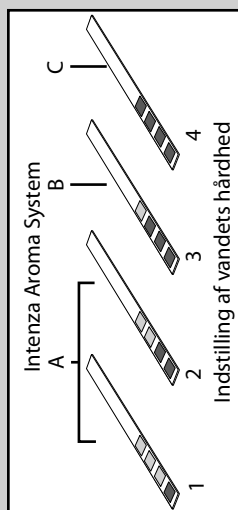
1 = 1 (meget blødt vand)

2 = 2 (blødt vand)

3 = 3 (hårdt vand)

4 = 4 (meget hårdt vand)

Bogstaverne svarer til referencemærkerne, der findes nederst på vandfilteret "INTENZA+" (se næste kapitel).



Grøn



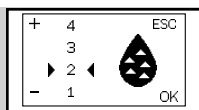
Gul

- 4 Tryk på knappen **MENU**  og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** , indtil symbolet her ved siden af er vist.



Bemærk:

Maskinen leveres med en standardindstilling for vandets hårdhed, der er kompatibel med de fleste typer vand.



Gul



Grøn

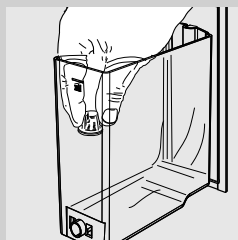
5 Tryk på knappen "☕" for at øge værdien og på knappen "☕" for at mindske værdien.

6 Tryk på knappen **MENU** "☰" for at bekræfte indstillingen.

7 Tryk på knappen "☕" for at forlade programmeringsmenuen. Nu er maskinen klar til brug.

Installation af vandfilteret "INTENZA+"

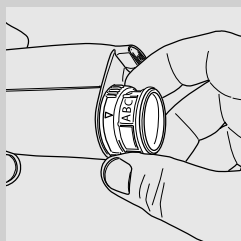
Det anbefales at installere vandfilteret "INTENZA+", som begrænser kalkdannelsen i maskinen og giver din kaffe en mere intens aroma. Vandfilteret "INTENZA+" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning for at få flere oplysninger. Vand er et fundamentalt element i kaffetilberedning, og derfor er det særlig vigtigt, at det altid filtreres på professionel måde. Vandfilteret "INTENZA+" er i stand til at forebygge dannelsen af mineralaflejringer og forbedrer vandkvaliteten.



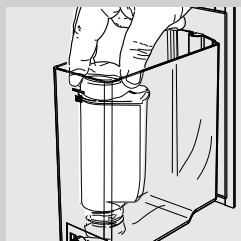
1 Fjern det hvide filter i vandbeholderen, og opbevar det på et tørt sted.



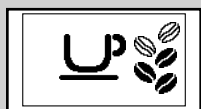
- 2** Tag "INTENZA+"-vandfilteret ud af indpakningen, sænk det ned i lodret position (med åbningen opad) i koldt vand, og tryk forsigtigt på begge sider for at fjerne luftbobler.



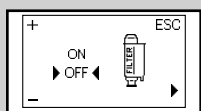
- 3** Konfigurer vandfilteret "INTENZA+" på basis af den udførte måling (se forrige kapitel) og angivelserne nederst på filteret:
 A = Blødt vand – svarer til 1 eller 2 på prøvestrimlen
 B = Hårdt vand (standard) – svarer til 3 på prøvestrimlen
 C = Meget hårdt vand – svarer til 4 på prøvestrimlen



- 4** Sæt vandfilteret "INTENZA+" i den tomme vandbeholder. Skub det til det lavest mulige punkt.
- 5** Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand, og sæt den i maskinen.
- 6** Lad alt vandet i beholderen løbe ud ved hjælp af varmtvandsfunktionen (se afsnittet "Udløb af varmt vand").
- 7** Fyld vandbeholderen igen.

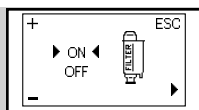


Grøn



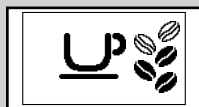
Gul

- 8** Tryk på knappen **MENU** , og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** , indtil symbolet her ved siden af er vist.



Gul

- 9** Tryk på knappen "☕" for at vælge "ON", og tryk derefter på knappen "☰" for at bekræfte.



Grøn

- 10** Tryk på knappen "☕" for at afslutte. Nu er maskinen klar til brug.

På denne måde er maskinen programmeret til at fortælle brugeren, når vandfilteret "INTENZA+" skal udskiftes.

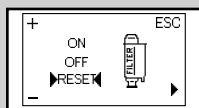
Udskiftning af vandfilteret "INTENZA+"

Når vandfilteret "INTENZA+" skal udskiftes, vises symbolet her ved siden af.



Gul

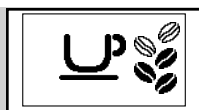
- 1** Udskift vandfilteret "INTENZA+" som beskrevet i det forudgående kapitel.



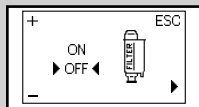
Gul

- 2** Tryk på knappen **MENU** "☰", og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** "☰", indtil symbolet her ved siden af er vist.

- 3** Vælg valgmuligheden "RESET". Tryk på knappen **MENU** "☰" for at bekræfte.



Grøn



Gul

- 4** Tryk på knappen "☕" for at afslutte. Nu er maskinen klar til brug.

Maskinen er nu programmeret til at håndtere et nyt filter.



Bemærk:

Hvis vandfilteret "INTENZA+" allerede er installeret, og du ønsker at fjerne det uden at udskifte det, skal du vælge indstillingen "OFF".

Hvis vandfilteret "INTENZA+" ikke er installeret, skal det lille hvide filter, som blev fjernet tidligere, sættes i beholderen.

SKIFT AF KAFFEBØNNER

Maskinen er udstyret med en udtagelig kaffebønnebeholder, som gør det let at skifte fra en type kaffebønner til en anden for at kunne nyde forskellige kaffevarianter.



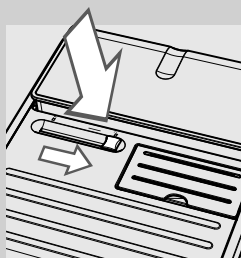
Bemærk:

Det er muligt at købe en ekstra kaffebønnebeholder som tilbehør (CA6803).

Smagen bevares bedst ved at opbevare kaffebønnerne i beholderen i køleskabet.

Udtagning af kaffebønnebeholder

Følg nedenstående vejledning for at tage kaffebønnebeholderen ud:

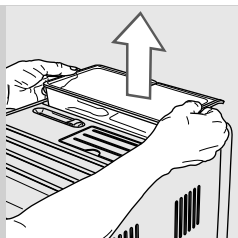


- 1** Stil vælgerknappen på "☑".



Vigtigt:

Vælgerknappen kan muligvis ikke indstilles, hvis den blokeres af kaffebønner. I dette tilfælde skal du bevæge vælgerknappen frem og tilbage for at fjerne den kaffebønne, der blokerer den.

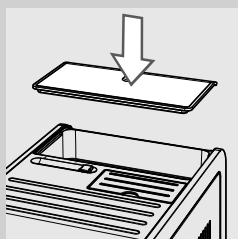


- 2** Løft kaffebønnebeholderen ved at tage fat i siderne med begge hænder som vist i figuren.

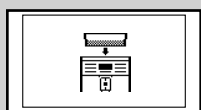


Vigtigt:

Kaffebønnebeholderen må ikke tages ud på andre måder, ellers risikerer du, at kaffebønnerne falder ud.



- 3** Når beholderen er taget ud, skal maskinen dækkes med beskyttelsesdækslet for at undgå indtrængen af støv.



Rød

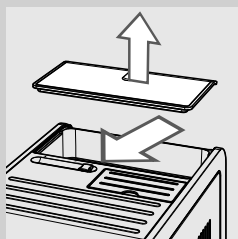


Bemærk:

Hvis maskinen tændes, uden at kaffebønnebeholderen er isat, vises symbolet her ved siden af. Kaffebønnebeholderen skal indsættes.

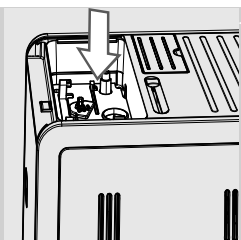
Indsætning af kaffebønnebeholder

Følg nedenstående vejledning for at indsætte kaffebønnebeholderen:

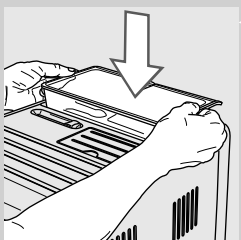


- 1** Fjern beskyttelsesdækslet fra maskinen.

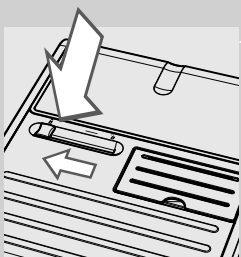
- 2** Stil vælgerknappen på "☐".



3 Fjern kaffebønnerne fra rummet til kaffebeholderen.



4 Indsæt kaffebønnebeholderen i rummet til kaffebeholderen som vist i figuren.



5 Stil vælgerknappen på .

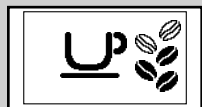


Advarsel:

Hvis du skifter kaffebønnetype til koffeinfri kaffe, kan der stadig være spor af koffein selv efter tømningsscyklussen.

Valg af kaffebønner

Denne funktion gør det muligt at optimere kværningen baseret på den valgte type kaffebønner.



Grøn



Gul

1 Tryk på knappen **MENU** , og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** , indtil symbolet her ved siden af er vist.

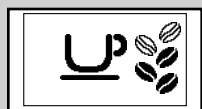
2 Tryk på knappen "" eller på knappen "" for at vælge typen af kaffebønner i kaffebønnebeholderen.

3 Tryk på knappen **MENU**  for at bekræfte indstillingen.

4 Tryk på knappen "" for at afslutte.

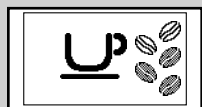
Maskinen er nu programmeret til at optimere kværningen af kaffebønnerne.

Displayet viser den valgte type kaffebønner, når maskinen er klar til brygning.



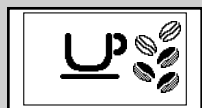
Grøn

- ved kaffebønner af typen "ARABICA"



Grøn

- ved kaffebønner af typen "ROBUSTA"



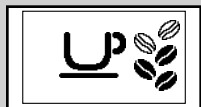
Grøn

- ved kaffebønner af blandet type.

Kaffetømningscyklus

Hvis du vil skifte kaffebønner, anbefales det at tømme kaffekanalene og kaffekværnen. På denne måde vil det være muligt at få den fulde aroma af den nye type kaffebønner. Følg nedenstående vejledning for at gøre dette:

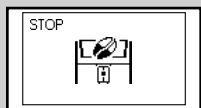
1 Fyld kaffebønnebeholderen med kaffebønner.



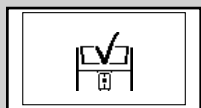
Grøn



Gul



Gul



Grøn

2 Tryk på knappen **MENU** , og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** , indtil symbolet her ved siden af er vist.

3 Tryk på knappen .

4 Maskinen udfører to kværningscyklusser uden at brygge kaffe.



Bemærk:

Det er muligt at afbryde kværningscyklussen før tid ved at trykke på knappen  mellem første og anden kværningscyklus.

5 Når kværningscyklusserne er udført, viser maskinen symbolet her ved siden af.



Bemærk:

Hvis kaffekanalene og kaffekværnen ikke er blevet tømt, skal der brygges mindst to kopper kaffe, før du kan nyde smagen af den nye type kaffebønner fuldt ud.



Advarsel:

Hvis du skifter kaffebønnetype til koffeinfri kaffe, kan der stadig være spor af koffein selv efter tømningscyklussen.

INDSTILLINGER

Nogle af maskinens funktioner kan justeres, så en kaffe med den bedst mulige smag tilberedes.

Saeco Adapting System

Kaffe er et naturprodukt, og dets egenskaber kan være forskellige alt efter oprindelse, blanding og ristning. Maskinen er udstyret med et selvreguleringsystem, der gør det muligt at bruge alle typer kaffebønner, som fås i handlen, undtagen karamelliserede eller aromatiserede bønner.

Maskinen reguleres automatisk efter udløb af nogle kopper kaffe for at optimere udtrækket af kaffen.

Justering af den keramiske kaffekværn

Keramiske kaffekværne sikrer altid en perfekt kværningsgrad og en specifik granulometri for hver kaffespecialitet.

Denne teknologi giver en bevarer kaffens aroma og garanterer den rigtige, italienske smag i hver kop.



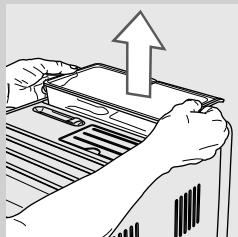
Advarsel:

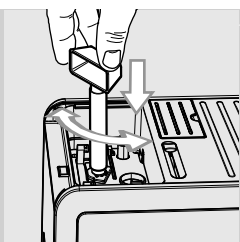
Den keramiske kaffekværn indeholder bevægelige dele, der kan være farlige. Det er derfor forbudt at stikke fingre eller andre genstande ned i kaffekværnen. Brug udelukkende nøglen, som regulerer kaffemalingen, til at justere den keramiske kaffekværn.

De keramiske kaffekværne kan justeres, så du kan tilpasse kaffemalingen til din personlige smag.

1

Tag kaffebønnebeholderen ud som angivet i afsnittet "Udtagning af kaffebønnebeholder".



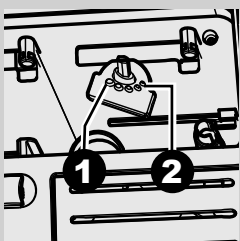


- 2** Tryk og drej knappen til indstilling af kaffekværnen under kaffebønnebeholderen et klik ad gangen. Brug nøglen til indstilling af kaffekværnen, der medfølger maskinen. Forskellen i smagen kan mærkes efter at have tilberedt 2-3 kopper kaffe.



Advarsel:

Kaffekværnen må ikke drejes mere end et klik ad gangen for at undgå at beskadige maskinen.

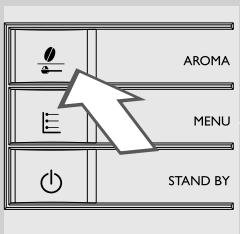


- 3** Referencemærkerne inde i rummet til kaffebeholderen angiver indstillingen af kværningsgraden. Det er muligt at indstille 5 forskellige kværningsgrader fra position 1, der giver en grov kværning og en mildere smag, til position 2, der giver en fin kværning og en stærkere smag.

Hvis den keramiske kaffekværn indstilles til en finere maling, får kaffen en stærkere smag. Hvis der ønskes en kaffe med en mildere smag, skal den keramiske kaffekværn indstilles til en grovere kværning.

Regulering af aroma (kaffens intensitet)

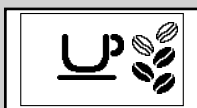
Vælg din foretrukne kaffeblanding, og regulér den kaffemængde, der skal kværnes, ifølge din egen smag. Det er også muligt at vælge funktionen for formalet kaffe.



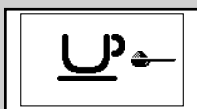
Bemærk:

Indstillingen skal foretages inden valg af kaffe.

Når du trykker på knappen "☕", får du fem valgmuligheder. Ved hvert tryk på knappen "☕" ændres aromaen med en grad afhængigt af den valgte mængde:



Grøn



Grøn

☕☕☕☕☕ = ekstra mild aroma

☕☕☕☕☕ = mild aroma

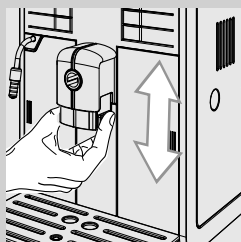
☕☕☕☕☕ = mellem aroma

☕☕☕☕☕ = stærk aroma

☕☕☕☕☕ = ekstra stærk aroma

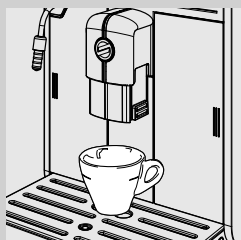
☕☕☕☕☕ = formalet kaffe

Indstilling af kaffeudløb



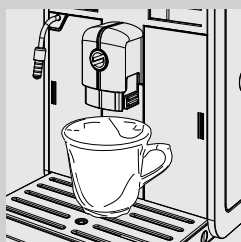
Udløbet kan indstilles i højden, så det passer til størrelsen på de kopper, som du ønsker at bruge.

Indstillingen udføres ved manuelt at løfte eller sænke kaffeudløbet med fingrene som vist i figuren.

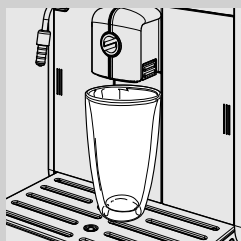


De anbefalede indstillinger er følgende:

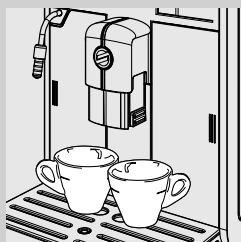
Til små kopper.



Til store kopper.



Til glas til latte macchiato.

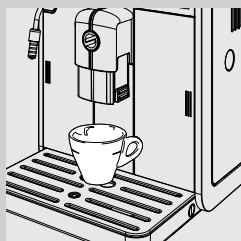


Man kan stille to kopper under udløbet for at brygge to kopper kaffe samtidigt.

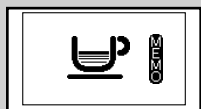
Indstilling af mængden af kaffe i en kop

Maskinen gør det muligt at indstille den mængde kaffe, der løber ud, så den passer til ens smag og/eller størrelsen på kopperne. Hver gang man trykker på knappen "☺" eller "☺", lader maskinen en programmeret mængde kaffe løbe ud. Til hver knap er tilknyttet et uafhængigt udløb.

Den følgende fremgangsmåde illustrerer programmeringen af knappen "☺".

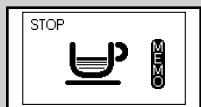


- 1 Sæt en kop under udløbet.



Grøn

- 2 Hold knappen "☺" nede, indtil symbolet "MEMO" vises. Slip derefter knappen. Nu kan maskinen programmeres. Kaffen begynder at løbe ud.



Grøn

- 3 Tryk på knappen "☺", så snart den ønskede mængde kaffe er nået.

Nu er knappen "☺" programmeret, og for hvert tryk på knappen løber den samme programmerede mængde espresso ud.

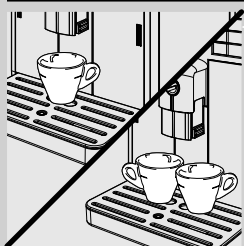


Bemærk:

Følg samme fremgangsmåde for at programmere kaffeknappen "☺". Brug altid knappen "☺" til at stoppe udløbet af kaffe, når den ønskede mængde er nået, også når du programmerer kaffeknappen "☺".

BRYGNING AF KAFFE OG ESPRESSO

Inden brygning af kaffe skal du kontrollere, at der ikke er signaleringer på betjeningspanelet, og at vandbeholderen og kaffebønnebeholderen er fulde.

Brygning af kaffe og espresso med kaffebønner

- 1 Stil 1 eller 2 kopper under udløbet.

- 2 Når du vil brygge en espresso eller en kop kaffe, skal du trykke på knappen " " for at vælge den ønskede aroma.

- 3 Tryk på knappen " " for at brygge en espresso eller på knappen " " for en kaffe.

- 4 Tryk kun på den ønskede knap én gang for at tilberede en espresso eller en kaffe. Symbolet her ved siden af vises.

- 5 Tryk to gange i træk på den ønskede knap for at tilberede 2 espresso eller 2 kopper kaffe. Symbolet her ved siden af vises.

**Bemærk:**

I denne funktionsmåde vil maskinen automatisk kværne og dosere den rette mængde kaffe. Tilberedning af to kopper espresso eller to kopper kaffe kræver to kværningscykluser og to udløbscykluser, som automatisk udføres af maskinen.

- 6 Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

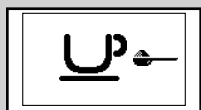
- 7 Udløbet af kaffe standses automatisk, når det indstillede niveau er nået. Du kan stoppe kaffeudløbet før tid ved at trykke på knappen " ".



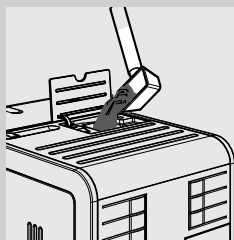
Grøn



Grøn



Grøn



Brygning af kaffe og espresso med formalet kaffe

Denne funktion gør det muligt at bruge formalet kaffe eller koffeinfri kaffe.

Med funktionen til formalet kaffe kan der kun brygges en kaffe ad gangen.

1 Tryk på knappen “☕” for at vælge funktionen for formalet kaffe.

2 Løft låget til beholderen, og hæld et mål formalet kaffe i. Brug kun det mål, der medfølger maskinen. Luk derefter låget til beholderen til formalet kaffe.



Advarsel:

Fyld kun beholderen til formalet kaffe med formalet kaffe. Hældes andre produkter eller genstande i beholderen, kan det medføre alvorlige skader på maskinen. Sådanne skader er ikke dækket af garantien.

3 Tryk på knappen “☕” for at brygge en espresso eller på knappen “☕” for en kaffe. Udløbscyklussen starter.

4 Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

5 Udløbet af kaffe standses automatisk, når det indstillede niveau er nået. Du kan stoppe kaffeudløbet før tid ved at trykke på knappen “☕”.

Når udløbet er standset, vender maskinen tilbage til hovedmenuen.

Gentag den ovenstående procedure, hvis du vil brygge flere kopper kaffe med formalet kaffe.



Bemærk:

Hvis der ikke hældes formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe, kommer der kun vand ud af udløbet.

Hvis der er tilføjet flere mål kaffe, brygger maskinen ikke kaffen, og den maledede kaffe tømmes ud i skuffen til kafferester.

PISKE MÆLK / TILBEREDE EN CAPPUCCINO**Advarsel:**

Fare for forbrænding! Når dysen åbnes, kan der kortvarigt sprøjte varmt vand ud. Den automatiske mælkeskummer kan blive meget varm. Undgå at røre ved den med hænderne. Brug kun det specielle beskyttelsesgreb.

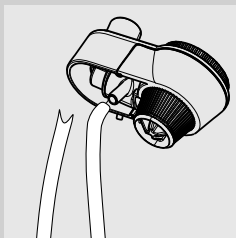
**Bemærk:**

Brug kold mælk (~5°C / 41°F) med et proteinindhold på mindst 3 %, for at fremstille en god cappuccino. Der kan anvendes både sød- eller skummetmælk, alt afhængigt af den personlige smag.

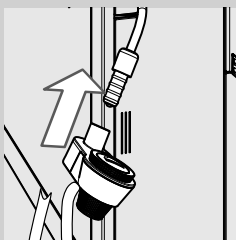
**Bemærk:**

Hvis du ønsker at piske mælk, når maskinen tændes eller efter tilberedning af en kaffe, kan det være nødvendigt at lade vandet i kredsløbet løbe ud, inden du fortsætter.

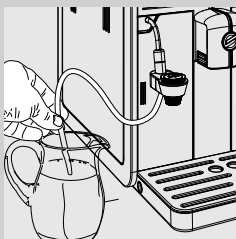
Dette gør du ved at trykke på knappen "☕" og derefter på knappen "☕" for at lade damp løbe ud i nogle sekunder. Tryk derefter på knappen "☕" for at afbryde udløbet. Gå til pkt. 1.



- 1 Sæt opsugningsrøret i den automatiske mælkeskummer.



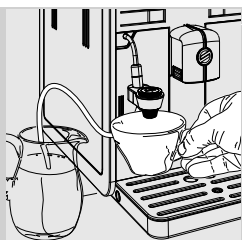
- 2 Sæt den automatiske mælkeskummer ind i lejet på damprøret, til den klikker i position.



- 3 Sæt opsugningsrøret i mælkebeholderen.

**Vigtigt:**

Af hygiejnemæssige grunde skal du sørge for, at opsugningsrørets udvendige overflade er ren.



4 Stil en kop under den automatiske mælkeskummer.

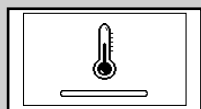


Grøn

5 Tryk på knappen “ ”. Maskinen viser dette display.



6 Tryk på knappen “” for at begynde at piske mælken.



Gul

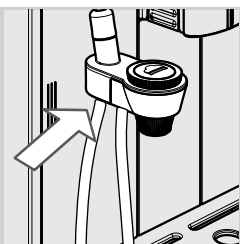
7 Maskinen skal først varmes op: I denne fase vises symbolet her ved siden af.



Grøn

8 Når symbolet her ved siden af vises, begynder maskinen at lade mælkeskummet løbe direkte ned i koppen.

9 Tryk på knappen “” for at standse udløbet.



10 Efter brug kan opsugningsrøret lægges væk som vist i figuren.



Bemærk:

Når du har trykket på knappen "", tager det nogle sekunder, før maskinen afbryder dampudløbet helt.

11 Hvis du vil tilberede en cappuccino, skal du stille en kop med mælkeskummet under udløbet og brygge en espresso. Du finder flere oplysninger i kapitlet "Brygning af kaffe og espresso".



Vigtigt:

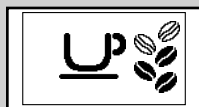
Efter piskning af mælken skal du lade en lille mængde varmt vand løbe ud i en beholder. Du finder en detaljeret rengøringsvejledning i kapitlet "Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer".

UDLØB AF VARMT VAND



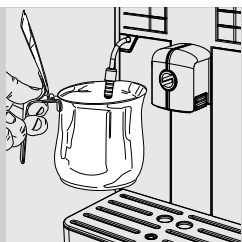
Advarsel:

Fare for forbrænding! Når dysen åbnes, kan der kortvarigt sprøjte varmt vand ud. Den automatiske mælkeskummer kan blive meget varm. Undgå at røre ved den med hænderne. Brug kun det specielle beskyttelsesgreb.



Grøn

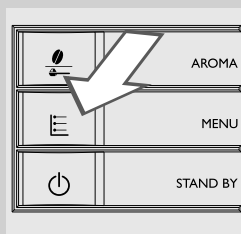
Inden du lader varmt vand løbe ud, skal du kontrollere, at maskinen er klar til brug, og at vandbeholderen er fuld.



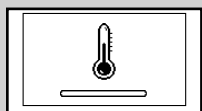
1 Sæt en beholder under damprøret.



2 Tryk på knappen "☕". Maskinen viser dette display.



3 Tryk på knappen **MENU** "☰" for at starte udløbet af varmt vand.



4 Maskinen skal først varmes op: I denne fase vises symbolet her ved siden af.



5 Lad den ønskede mængde varmt vand løbe ud. Tryk på knappen "☕" for at standse udløbet af varmt vand.

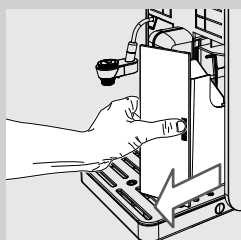
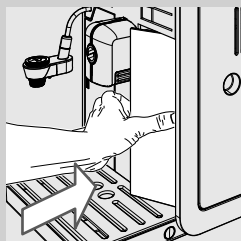
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**Daglig rengøring af maskinen****Vigtigt:**

Punktlig rengøring og vedligeholdelse af maskinen er fundamentalt for at forlænge dens levetid. Maskinen er konstant udsat for fugtighed, kaffe og kalk!

Dette kapitel beskriver i detaljer, hvilke operationer du kan udføre og hvor hyppigt. I modsat fald holder maskinen op med at fungere korrekt. Denne type reparation er IKKE dækket af garantien!

**Bemærk:**

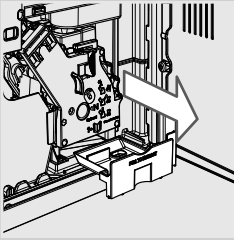
- Maskinen rengøres med en blød klud opblødt i vand.
- Kun kopbakken kan vaskes i opvaskemaskine. Alle andre komponenter skal vaskes i lunkent vand.
- Sænk aldrig maskinen ned i vand.
- Brug aldrig sprit, opløsningsmidler og/eller skureredskaber til at rengøre maskinen.
- Tør ikke maskinen og/eller dens komponenter i mikroovn og/eller i almindelig ovn.



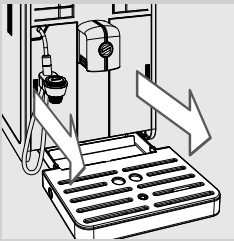
- 1** Skuffen til kafferester skal tømmes og rengøres hver dag, mens maskinen er tændt.

- Tryk forsigtigt på siden af lågen til skuffen til kafferester for at få grebet ud.
- Tag skuffen til kafferester ud ved at trække i grebet.

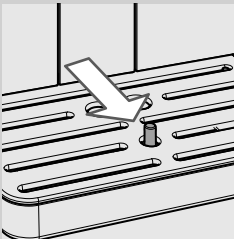
Yderligere vedligeholdelse af maskinen må kun ske ved slukket maskine, der er frakoblet strømforsyningen.



- 2** Tøm og rengør skuffen til opsamling af kaffe inde i maskinen. Åbn inspektionslågen, fjern skuffen, og tøm den.



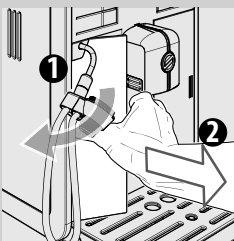
- 3** Fjern drypbakken. Tøm og vask drypbakken.



Bemærk:

Tøm også drypbakken, når indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

Daglig rengøring af vandbeholderen



- 1** Fjern det lille hvide filter eller vandfilteret INTENZA+ (hvis monteret) fra beholderen, og vask den med frisk vand.
- 2** Sæt det lille hvide filter eller vandfilteret INTENZA+ (hvis monteret) på plads igen ved at trykke let på det, samtidig med at det drejes en smule.
- 3** Fyld beholderen med frisk drikkevand.

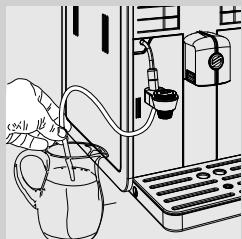
Daglig rengøring af den automatiske mælkeskummer

Det er vigtigt at rengøre den automatiske mælkeskummer efter hver brug for at bevare hygiejnen og sikre tilberedelse af mælkeskum med perfekt konsistens.



Advarsel:

Fare for forbrænding! Når dysen åbnes, kan der kortvarigt sprøjte varmt vand ud.



Når du har pisket mælk, skal følgende altid gøres:

1 Sæt opsugningsrøret i en beholder fyldt med frisk drikkevand.



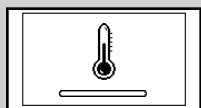
2 Stil en tom beholder under den automatiske mælkeskummer.



Grøn

3 Tryk på knappen "☞☕". Maskinen viser dette display.

4 Tryk på knappen "☞☕" for at starte udløbet af damp.



Gul

5 Maskinen skal først varmes op: I denne fase vises symbolet her ved siden af.

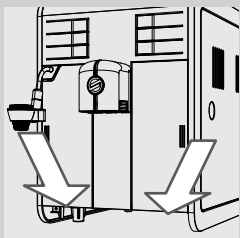


Grøn

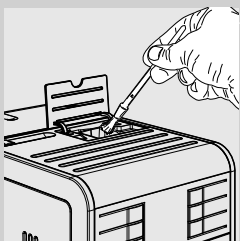
6 Under udløbsfasen vises symbolet her ved siden af. Lad vand løbe ud af den automatiske mælkeskummer, indtil det udløbne vand er helt rent. Tryk på knappen "☞☕" for at standse udløbet.

7 Rengør opsugningsrøret med en fugtig klud.

Ugentlig rengøring af maskinen



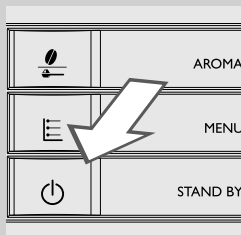
- 1** Vask drypbakkens holder.



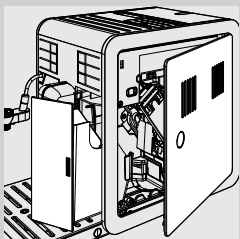
- 2** Rengør beholderen til formalet kaffe med den medfølgende pensel.

Ugentlig rengøring af kaffeenhed

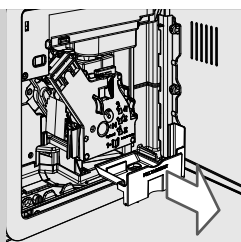
Kaffeenheden skal rengøres, hver gang kaffebønnebeholderen fyldes og under alle omstændigheder mindst én gang ugentligt.



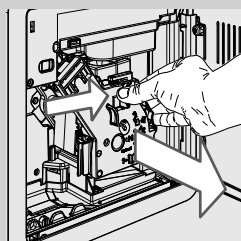
- 1** Sluk maskinen ved at trykke på knappen "⏻" og tage strømkablets stik ud.



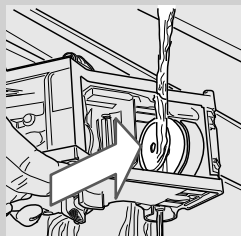
- 2** Fjern skuffen til kafferester. Åbn inspektionslågen.



3 Træk skuffen til opsamling af kaffe ud, og rengør den.



4 Kaffeenheden trækkes ud ved at trykke på knappen «PUSH» og trække i håndtaget.



5 Vask kaffeenheden grundigt med lunkent vand, og rengør det øverste filter omhyggeligt.

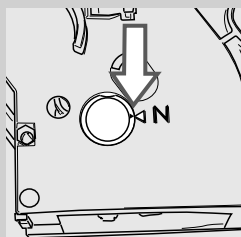


Vigtigt:

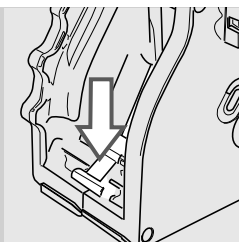
Brug ikke rengøringsmidler eller sæbe til at rengøre kaffeenheden.

6 Lad kaffeenheden lufttørre helt.

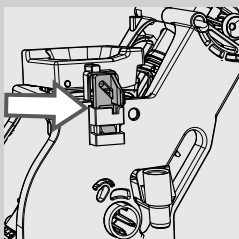
7 Rengør omhyggeligt maskinen indvendigt med en blød klud opblødt i vand.



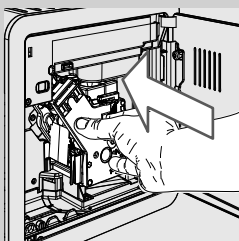
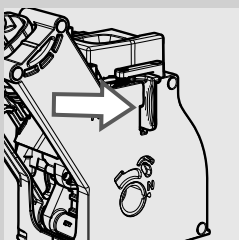
8 Sørg for, at kaffeenheden er i udgangsposition. De to referencemærker skal være ud for hinanden. I modsat fald skal man benytte fremgangsmåden beskrevet i punkt (9).



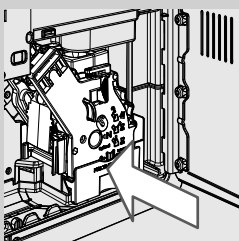
- 9** Håndtaget trykkes forsigtigt ned, indtil det rører ved bunden af kaffe-enheden, og indtil de to referencemærker på siden af enheden er ud for hinanden.



- 10** Sørg for, at kaffeenhedens låsekrog sidder i den rigtige position. Dette kontrolleres ved at trykke knappen "PUSH" helt ned, indtil den klikker på plads. Kontroller, at krogen er løftet helt op. Prøv igen, hvis det ikke er tilfældet.



- 11** Sæt kaffeenheden på plads i rummet igen, indtil den klikker på plads, uden at trykke på knappen "PUSH".



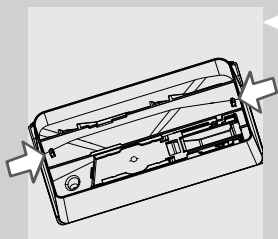
- 12** Sæt skuffen til opsamling af kaffe på plads, og luk inspektionslågen.

- 13** Sæt skuffen til kafferester på plads.

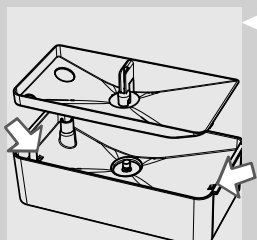
Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholderen, bakken og kafferummet



Rengør kaffebønnebeholderen, bakken og kafferummet en gang om ugen med en klud for at fjerne kafferester og støv.

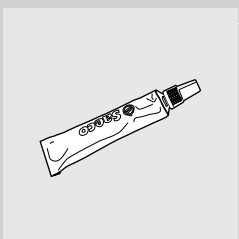


Bakken tages ud ved at trykke på krogene på bunden af kaffebønnebeholderen som vist i figuren til venstre.



Efter rengøringen sættes bakken tilbage i kaffebønnebeholderen.

Månedlig smøring af kaffeenhed



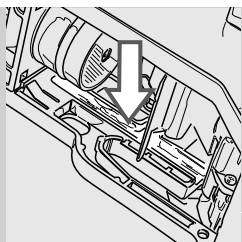
Kaffeenheden skal smøres efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden.

Saeco-smørefedt til smøring af kaffeenheden kan købes separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning for at få flere oplysninger.

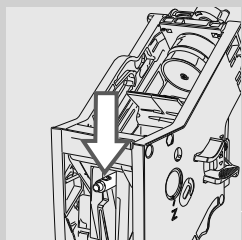
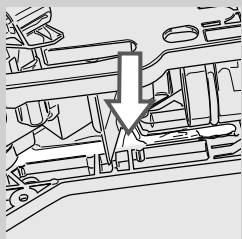


Vigtigt:

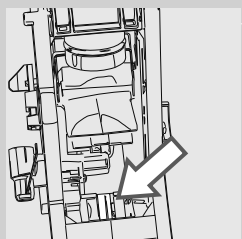
Inden kaffeenheden smøres, skal den rengøres med frisk vand som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed".



1 Fordel smørefedt jævnt på begge sideskinner.

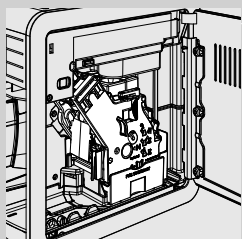


2 Smør også akslen.

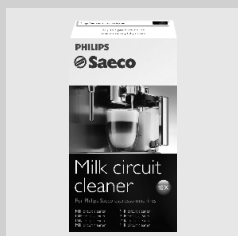


3 Sæt kaffeenheden i holderen, til den klikker på plads (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed"). Sæt skuffen til opsamling af kaffe på plads.

4 Luk inspektionslågen. Sæt skuffen til kafferester på plads.



Månedlig rengøring af den automatiske mælkeskummer

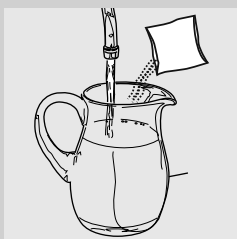


Den automatiske mælkeskummer kræver en mere dybdegående rengøring en gang om måneden med systemet til rengøring af mælkekredsløbet "Saeco Milk Circuit Cleaner". "Saeco Milk Circuit Cleaner" sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning for at få flere oplysninger.



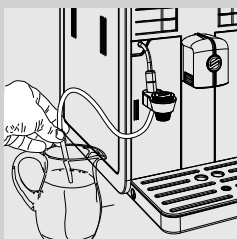
Advarsel:

Fare for forbrænding! Når dysen åbnes, kan der kortvarigt sprøjte varmt vand ud.

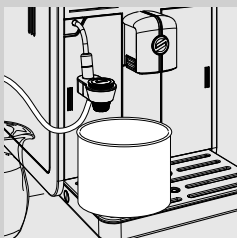


1 Kontrollér, at den automatiske mælkeskummer er installeret korrekt.

2 Hæld Saeco Milk Circuit Cleaner i en beholder. Tilføj ½ liter lunkent vand, og vent, til rengøringsmidlet er helt opløst.



3 Indsæt opsugningsrøret i beholderen.

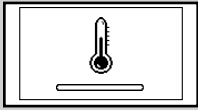


4 Stil en rummelig beholder (1,5 l) under den automatiske mælkeskummer.



5 Tryk på knappen "☕". Maskinen viser dette display.

6 Tryk på knappen "☕" for at lade damp løbe ud.



Gul



Grøn

- 7** Maskinen skal først varmes op: I denne fase vises symbolet her ved siden af.

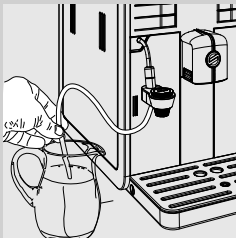
- 8** Under udløbet vises symbolet her ved siden af. Når opløsningen er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "MEMO" for at standse udløbet.

**Advarsel:**

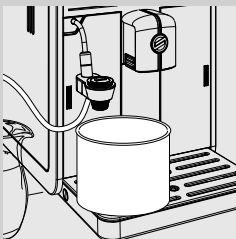
Den opløsning, der løber ud under denne proces, må ikke drikkes.



- 9** Skyl beholderen omhyggeligt, og fyld den med ½ l frisk vand, der skal bruges til skyllecyclussen.



- 10** Indsæt opsugningsrøret i beholderen.



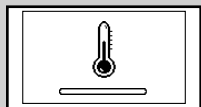
- 11** Tøm beholderen, og sæt den tilbage under den automatiske mælkeskummer.



Grøn

12 Tryk på knappen "☞☕". Maskinen viser dette display.

13 Tryk på knappen "☕" for at lade damp løbe ud.



Gul

14 Maskinen skal først varmes op: I denne fase vises symbolet her ved siden af.

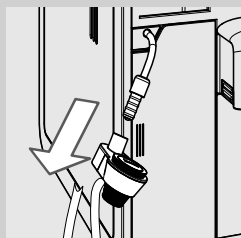


Grøn

15 Under udløbet vises symbolet her ved siden af. Når vandet er løbet helt ud, skal du trykke på knappen "☕" for at standse udløbet.

16 Vask alle den automatiske mælkeskummers komponenter som beskrevet i det følgende.

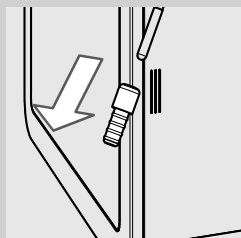
17 Træk den automatiske mælkeskummer ud af maskinen.



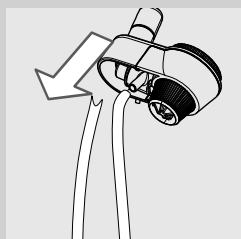
18 Fjern gummistykket fra damprøret.

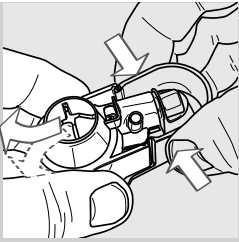


Vigtigt:
Damprøret kan være varmt, hvis det er blevet brugt for nylig.

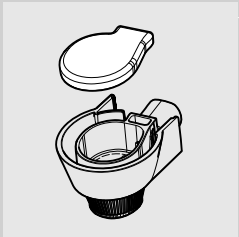


19 Fjern opsugningsrøret.

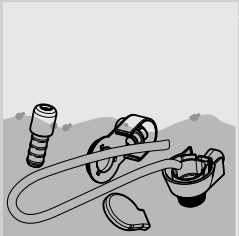




- 20** Tryk på siderne, og træk den automatiske mælkeskummer ud som vist i figuren.



- 21** Fjern gummidækslet som vist i figuren.

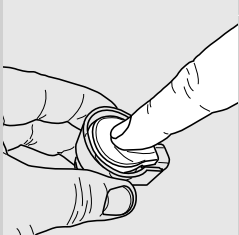


- 22** Vask alle komponenterne i lunkent vand.

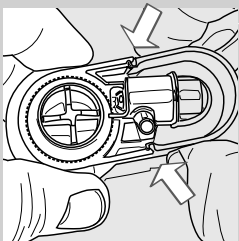


Bemærk:

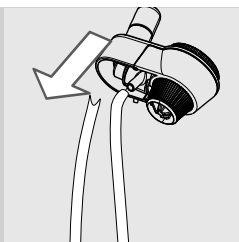
Komponenterne kan også vaskes i opvaskemaskine.



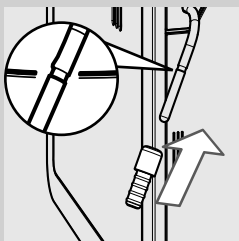
- 23** Genmonter låget. Husk at trykke på midten for at indsætte det korrekt.



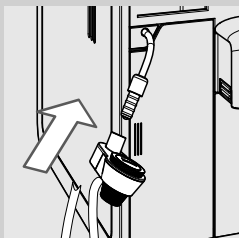
- 24** Genmonter den automatiske mælkeskummer. Indsæt den korrekt som vist i figuren.



25 Installer opsugningsrøret.



26 Sæt gummistykket på damprøret igen.



27 Sæt den automatiske mælkeskummer på gummistykket, så den klikker i position.



Vigtigt:

Undgå at skubbe gummistykket op over det fremhævede punkt. Hvis det skubbes for langt op, fungerer den automatiske mælkeskummer ikke korrekt, fordi den ikke er i stand til at suge mælken op.

Månedlig rengøring af kaffeenhed med affedningstabletter



Ud over den ugentlige rengøring anbefales det at udføre denne rengøringscyklus med affedningstabletter efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden. Denne operation fuldender vedligeholdelsen af kaffeenheden.

Affedningstabletterne sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning for at få flere oplysninger.

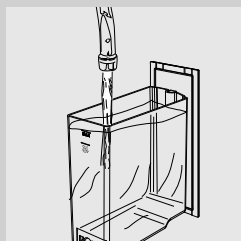


Vigtigt:

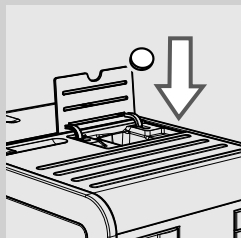
Affedningstabletterne må kun bruges til rengøring og har ingen afkalkende virkning. Anvend Saecos afkalkningsmiddel til at afkalke maskinen, og følg den procedure, der er beskrevet i afsnittet "Afkalkning".



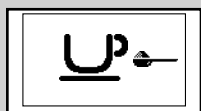
1 Sæt en beholder under kaffeudløbet.



2 Sørg for at fylde vandbeholderen med frisk vand til niveauet "MAX".



3 Læg en affedtningstablet i beholderen til formalet kaffe.



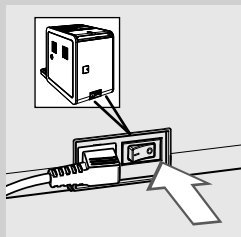
Grøn

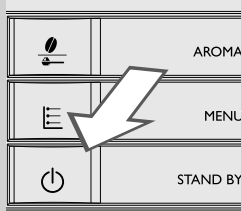
4 Tryk på knappen "☕" en eller flere gange for at vælge funktionen for formalet kaffe. Du skal ikke tilføje pulverkaffe.

5 Tryk på knappen "☕" for at starte en kaffeudløbscyklus.

6 Vent, indtil maskinen har ladet en halv kop kaffe løbe ud.

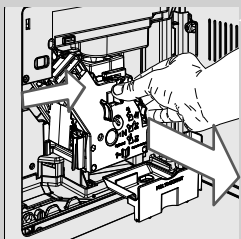
7 Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "0".



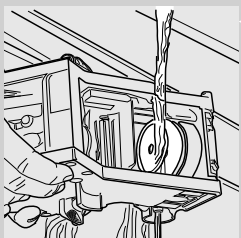


8 Lad opløsningen virke i cirka 15 minutter. Sørg for at smide det udløbne vand ud.

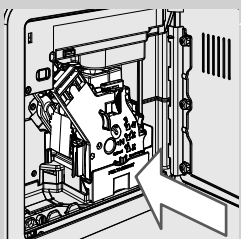
9 Stil afbryderkontakten, der sidder bag på maskinen, på "I". Tryk på knappen "⏻" for at tænde maskinen. Vent, indtil den automatiske skyllecycel er færdig.



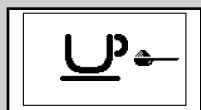
10 Fjern skuffen til kafferester, og åbn inspektionslågen. Fjern skuffen til opsamling af kaffe og kaffeenheden.



11 Vask omhyggeligt kaffeenheden i frisk vand.



12 Når kaffeenheden er skyllet, skal den sættes på plads igen, til den klikker i position (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed"). Indsæt skuffen opsamling af kaffe og skuffen til kafferester. Luk inspektionslågen.



Grøn

13 Tryk på knappen "☕" for at vælge funktionen for formålet kaffe. Hæld ikke kaffe i beholderen til formålet kaffe.

14 Tryk på knappen "☕" for at starte en kaffeudløbscykel.

15 Gentag proceduren, som er beskrevet fra pkt. 13 til pkt. 14, to gange. Tøm beholderen.

16 Drypbakken rengøres ved at lægge en affedtningstablet i bakken og fylde den 2/3 med varmt vand. Lad rengøringsopløsningen virke i cirka 30 minutter, og skyl derefter grundigt.

AFKALKNING

Afkalkningsproceduren tager cirka 35 minutter.



Gul

Under brugen dannes kalk indvendigt i maskinen, som skal fjernes jævnligt. I modsat fald kan vandkredsløbet og kaffekredsløbet blive tilstoppede. Det er maskinen selv, som angiver, hvornår afkalkning er nødvendig. Hvis maskinens display viser symbolet CALC CLEAN, er det nødvendigt at afkalke maskinen.



Vigtigt:

Hvis denne procedure ikke udføres, holder maskinen op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.



Brug udelukkende afkalkningsmidlet, der er fremstillet specielt til at optimere maskinens ydelse.

Afkalkningsmidlet sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning for at få flere oplysninger.



Advarsel:

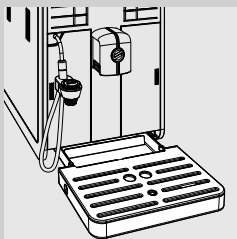
Undgå at drikke afkalkningsopløsningen og det udløbne produkt, før cyklussen er helt afsluttet. Brug under ingen omstændigheder eddike som afkalkningsmiddel.



Bemærk:

Maskinen må ikke slukkes under afkalkningscyklussen. Hvis det sker, skal du starte afkalkningscyklussen forfra og vente, indtil den er afsluttet. Afkalkningscyklussen genoptages fra det punkt, hvor den blev afbrudt.

Følg nedenstående vejledning for at udføre afkalkningscyklussen:



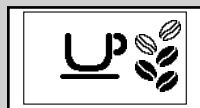
Inden du starter afkalkningen:

1 Tøm drypbakken.

2 Fjern den automatiske mælkeskummer fra damp-/varmtvandsrøret.

3 Tag vandfilteret "INTENZA+" (hvis monteret) ud af vandbeholderen, og udskift det med det lille, hvide originale filter. Sæt vandbeholderen på plads igen i maskinen.

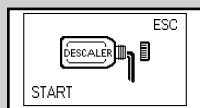




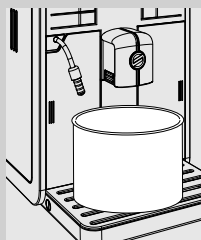
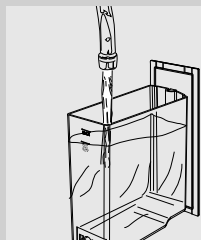
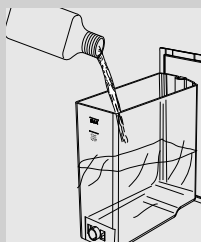
Grøn



Gul



Gul



- 4 Tryk på knappen **MENU** , og rul gennem valgmulighederne ved hjælp af knappen **MENU** , indtil symbolet her ved siden af er vist.

- 5 Tryk på knappen  for at starte afkalkningsprocessen.

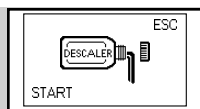
**Bemærk:**

Hvis knappen  trykkes ned ved en fejl, kan du trykke på knappen  for at afslutte.

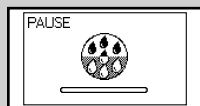
- 6 Tag vandbeholderen ud, og hæld hele indholdet af afkalkningsmidlet i beholderen. Fyld derefter beholderen med frisk vand til niveauet CALC CLEAN.

- 7 Sæt vandbeholderen på plads igen i maskinen.

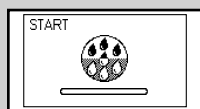
- 8 Sæt en rummelig beholder (1,5 l) under damp-/varmtvandsrøret og under udløbet.



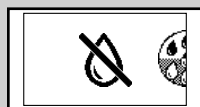
Gul



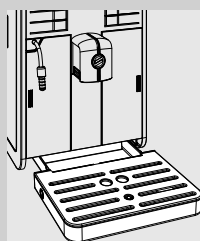
Gul



Gul



Rød



9 Tryk på knappen “” for at starte afkalkningscyklussen.

10 Maskinen begynder at lade afkalkningsmidlet løbe ud med regelmæssige intervaller. Bjælken på displayet angiver status for cyklussen.



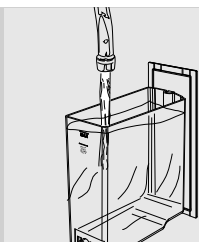
Bemærk:

Afkalkningscyklussen kan sættes på pause ved at trykke på knappen “”. Tryk på knappen “” igen for at genoptage cyklussen. Dette gør det muligt at tømme beholderen eller forlade maskinen i kort tid.

11 Når symbolet her ved siden af er vist, er vandbeholderen tom.

12 Fjern og tøm beholderen.

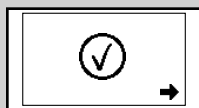
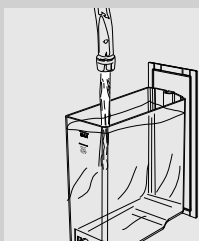
13 Tøm drypbakken, og sæt den på plads i position.



Gul



Rød



Grøn



Gul

14 Træk vandbeholderen ud, og skyl og fyld den med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen. Når vandbeholderen sættes på plads i maskinen, vises symbolet til venstre.

15 Sæt beholderen under damp-/varmtvandsrøret og under udløbet igen.

16 Tryk på knappen "☺" for at starte skyllecyclussen.

17 Når symbolet her ved siden af er vist, er vandbeholderen tom. Gentag punkt 12 til 16, og fortsæt til punkt 18.

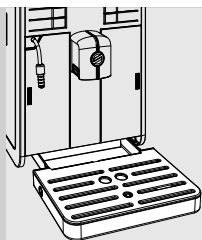
18 Når vandbeholderen er tom, skal du trække den ud, skylle den og fylde den med frisk vand til niveauet MAX. Sæt den tilbage i maskinen.

19 Tøm beholderen, og sæt den tilbage under damp-/varmtvandsrøret og under udløbet.

20 Når alt skyllevandet er fuldstændigt løbet igennem, viser maskinen symbolet her ved siden af. Tryk på knappen **MENU** "☰" for at afslutte afkalkningscyclussen.

21 Tryk på knappen "☺" for at foretage en påfyldning af kredsløbet.

22 Nu udfører maskinen den automatiske opvarmnings- og skyllecyclus for at gøre klar til brygning af produkterne.



23 Fjern og tøm beholderen.

24 Tøm drypbakken, og sæt den på plads i position.

25 Nu er afkalkningscyklussen fuldført.



26 Fjern det lille hvide filter, og sæt vandfilteret "INTENZA+" (hvis tilgængeligt) på plads i vandbeholderen. Indsæt den automatiske mælkeskummer igen.



Bemærk:

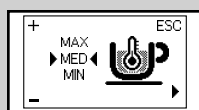
Når afkalkningscyklussen er afsluttet, skal kaffeenheden vaskes som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed".

De to skyllecykluser vasker kredsløbet med en forudprogrammeret mængde vand for at sikre maskinens optimale ydelse. Hvis beholderen ikke fyldes til niveauet MAX, kan maskinen kræve tre eller flere cykluser for at færdiggøre skyllingen.

PROGRAMMERING

Det er muligt at gøre maskinens funktioner personlige ved at åbne programmeringsmenuen.

De følgende parametre kan justeres



Gul

Kaffetemperatur

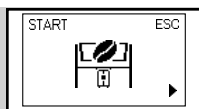
Denne funktion gør det muligt at indstille temperaturen på kaffen, der brygges.



Gul

Valg af kaffebønner

Denne funktion gør det muligt at optimere kværningen baseret på den valgte type kaffebønner.



Gul

Tømningscyklus for kaffekanal

Denne funktion gør det muligt at tømme kaffekanalene og kaffekværnen, før du skifter til en anden type kaffebønner.



Gul

Vandets hårdhed

Denne funktion gør det muligt at konfigurere indstillingerne på basis af vandets hårdhed i brugerens område.

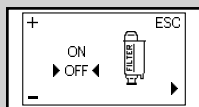
1 = meget blødt vand

2 = blødt vand

3 = hårdt vand

4 = meget hårdt vand

Se kapitlet "Måling og programmering af vandets hårdhed" for at få yderligere oplysninger.



Gul

"INTENZA+" vandfilter

Denne funktion gør det muligt at håndtere "INTENZA+"-vandfiltret.

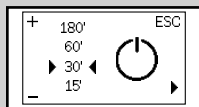
Læs kapitlet om håndtering af filteret for at få yderligere oplysninger.



Gul

Afkalkningscyklus

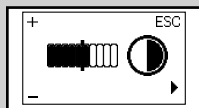
Denne funktion gør det muligt at udføre afkalkningscyklussen.



Gul

Timer (standby)

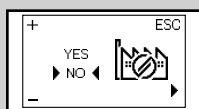
Denne funktion gør det muligt at indstille tiden, inden maskinen går i standby efter brygning af sidste kop kaffe.



Gul

Kontrast

Denne funktion gør det muligt at indstille kontrasten på displayet for at få en optimal visning af meddelelserne.



Gul

Fabriksindstillinger

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne.

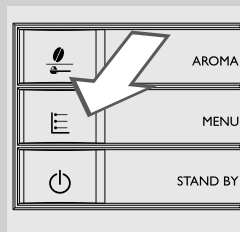
Sådan programmeres maskinen

Eksemplet viser, hvordan du programmerer kaffetemperaturen. Brug samme fremgangsmåde mht. programmering af andre funktioner.

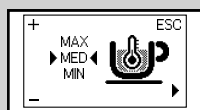
Man kan kun åbne programmeringsmenuen, når maskinen er tændt og viser displayet her ved siden af.



Grøn

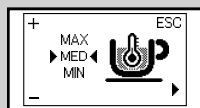
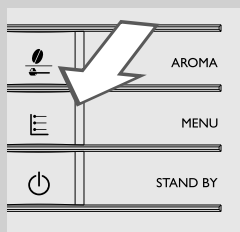


- 1** Tryk på knappen "☰" for at åbne menuen.



Gul

- 2** Hovedskærbilledet vises.



Gul

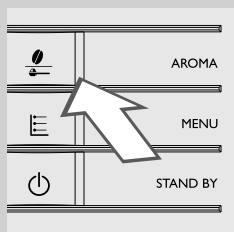
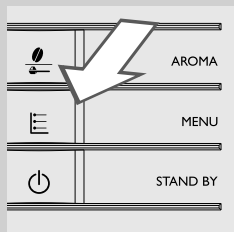
- 3** Tryk på knappen **MENU** "☰" for at gå gennem valgmulighederne, indtil funktionen for styring af kaffetemperatur er vist.



- 4** Tryk på knapperne "☺" og "☹" for at øge eller mindske funktionens værdi.



Gul



- 5** Når værdien er blevet ændret, vises meddelelsen "OK". Tryk på knappen **MENU**  for at bekræfte ændringen.

- 6** Tryk på knappen "" for at forlade programmeringsmenuen.

**Bemærk:**

Maskinen forlader automatisk programmeringsmenuen, hvis der i 3 minutter ikke trykkes på nogen knapper. Indstillinger, der er blevet ændret men ikke bekræftet, gemmes ikke.

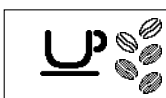
FORKLARING AF DISPLAYSYMBOLER

Kaffemaskinen har et farvesystem for at forenkle fortolkningen af signaler-
ne på displayet.
Symbolernes farvekode er baseret på lyskurvprincippet.

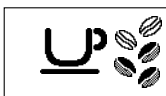
Statussignaler (grøn)



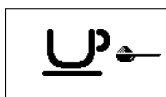
Maskinen er klar til brygning af kaffe med kaffebønner af typen Arabica.



Maskinen er klar til brygning af kaffe med kaffebønner af typen Robusta.



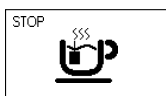
Maskinen er klar til brygning af kaffe med kaffebønner af blandet type.



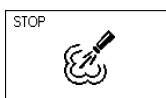
Maskinen er klar til brygning af formalet kaffe.



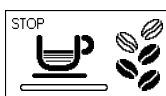
Valg af damp eller varmt vand.



Udløb af varmt vand.



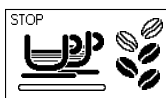
Udløb af damp.



Maskinen er ved at brygge en espresso.



Maskinen er ved at brygge en kaffe.

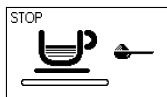


Maskinen er ved at brygge to kopper espresso.

Statussignaleringer (grøn)



Maskinen er ved at brygge to kopper kaffe.

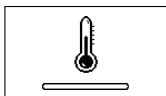


Brygning af kaffe med formalet kaffe i gang.



Maskinen er i programmeringsfasen for antallet af kopper kaffe, der skal brygges.

Advarselssignaler (gul)



Maskinen varmer op til tilberedning af drikke eller udløb af varmt vand.



Maskinen er ved at udføre en skyllecycel. Vent, til maskinen har afsluttet cyklussen.



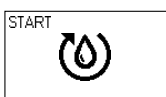
Maskinen signalerer, at "INTENZA+"-vandfilteret skal udskiftes.



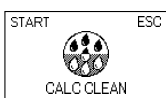
Kaffeenheden klargøres efter en reset af maskinen.



Fyld beholderen med kaffebønner, og genstart cyklussen.



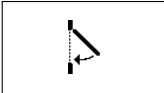
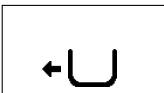
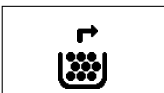
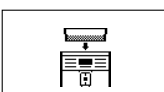
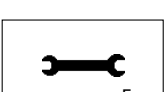
Fyld kredsløbet.



Maskinen skal afkalkes. Tryk på knappen "☺" for at starte afkalkningsprocessen. Følg den beskrevne vejledning i kapitlet "Afkalkning" i denne brugsanvisning.

Hvis du vil udsætte afkalkningen og fortsætte med at bruge maskinen, skal du trykke på knappen "☺".

Bemærk: Hvis maskinen ikke afkalkes, holder maskinen op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.

Alarmsignaler (rød)	
	Luk inspektionslågen.
	Fyld kaffebønnebeholderen.
	Kaffeenheden skal sættes i maskinen.
	Sæt skuffen til kafferester på plads.
	Tøm skuffen til kafferester og skuffen til opsamling af kaffe.
	Sæt skuffen til kafferester helt ind, før du slukker maskinen.
	Fyld vandbeholderen.
	Indsæt kaffebønnebeholderen.
	Sluk maskinen. Tænd den igen efter 30 sekunder. Prøv 2 eller 3 gange. Hvis maskinen ikke starter, skal du kontakte Philips SAECOs hotline i dit land og oplyse fejlkoden, der vises på displayet. Kontaktoplysningerne er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen www.philips.com/support .

FEJLFINDING OG AFHJÆLPNING

Dette afsnit opsummerer de hyppigst forekommende problemer, som kan opstå med din maskine.

Hvis oplysningerne i det følgende ikke hjælper til at løse problemet, kan du konsultere siden FAQ på adressen www.philips.com/support eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysningerne er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen www.philips.com/support.

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Maskinen tænder ikke.	Maskinen er ikke tilsluttet strømforsyningen.	Tilslut maskinen til strømforsyningen.
	Afbryderkontakt i position "0".	Kontrollér, at afbryderkontakten står på "I".
Drypbakken bliver fyldt, også selv om vandet ikke bliver tømt ud.	Maskinen tømmer af og til automatisk vandet i drypbakken for at skylle kredsløbene og sikre en optimal funktion.	Dette er en normal funktion for maskinen.
Maskinen viser konstant det røde symbol  .	Skuffen til kafferester er blevet tømt, mens maskinen var slukket.	Skuffen til kafferester skal altid tømmes, mens maskinen er tændt. Vent, til symbolet  vises, før du sætter skuffen på plads igen.
Kaffen er ikke varm nok.	Kopperne er kolde.	Opvarm kopperne med varmt vand.
Der kommer hverken varmt vand eller damp ud.	Hullet i damp-/varmtvandsrøret er tilstoppet.	Rengør hullet i damprøret med en nål. Inden denne procedure udføres, skal man sikre sig, at maskinen er slukket og kølet ned.
Kaffen er ikke cremet (se bemærkning).	Blandingen er ikke egnet, kaffen er ikke friskmalet, eller den er for groft malet.	Skift kaffeblanding, eller indstil kværningsgraden som beskrevet i kapitlet "Indstilling af keramisk kaffekværn".
Maskinen bruger lang tid på opvarmning, eller der løber kun en lille mængde vand ud af røret.	Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.	Afkalk maskinen.
Det er ikke muligt at tage kaffeenheden ud.	Kaffeenheden er forkert placeret.	Tænd maskinen. Luk inspektionslågen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling.
	Skuffen til kafferester er indsat.	Tag skuffen til kafferester ud, før du fjerner kaffeenheden.
Der er meget malet kaffe under kaffeenheden.	Kaffen er ikke egnet til automatiske kaffemaskiner.	Det kan være nødvendigt at skifte kaffetype eller ændre indstillingen af kaffekværnen.
Maskinen kværner kaffebønnerne, men kaffen løber ikke ud (se bemærkning).	Der mangler vand.	Fyld vandbeholderen og kredsløbet (kapitlet "Første gang maskinen tages i brug").
	Kaffeenheden er snavset.	Rengør kaffeenheden (kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed").
	Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.	Bryg nogle kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".
	Kredsløbet er ikke fyldt.	Fyld kredsløbet (kapitlet "Første gang maskinen tages i brug").
	Udløbet er snavset.	Rengør udløbet.

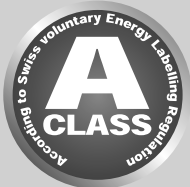
Fejl	Årsag	Afhjælpning
Kaffen er for tynd (se bemærkning).	Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.	Bryg nogle kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".
	Kaffen er for groft kværnet.	Skift kaffeblanding, eller indstil kværningsgraden som beskrevet i kapitlet "Indstilling af keramisk kaffekværn".
	Vælgerknappen til kaffebønnebeholderen er blevet flyttet.	Stil vælgerknappen på  .
Kaffen løber langsomt ud (se bemærkning).	Kaffen er for fintmalet.	Skift kaffeblanding, eller indstil kværningsgraden som beskrevet i kapitlet "Indstilling af keramisk kaffekværn".
	Kredsløbene er tilstoppede.	Udfør en afkalkningscyklus.
	Kredsløbet er ikke fyldt.	Fyld kredsløbet (kapitel "Første gang maskinen tages i brug").
	Kaffeenheden er snavset.	Rengør kaffeenheden (kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenhed").
Kaffen løber ud ved siden af udløbet.	Udløbet er tilstoppet.	Rengør udløbet og udløbshullerne.
Vælgerknappen er blokeret.	Nogle kaffebønner sidder muligvis fast.	Flyt vælgerknappen frem og tilbage, indtil kaffebønnerne frigøres.
Det er ikke muligt at indsætte kaffebønnebeholderen.	Klingen under kaffebønnebeholderen er blevet flyttet.	Flyt klingen til enden af skinnen, der dækker hullet.
	Nogle kaffebønner kan være blevet tilbage i kafferummet.	Fjern kaffebønnerne.
	Vælgerknappen er ikke i den korrekte stilling.	Stil vælgerknappen i åben position.
Kaffen smager ikke af de nye kaffebønner.	Kaffekanalene og kaffekværnen er ikke blevet tømt.	Der skal brygges mindst to kopper kaffe, før de nye kaffebønner kan smages.
Mælken bliver ikke pisket.	Den automatiske mælkeskummer er sat for langt ind. Mælken bliver ikke suget op.	Lad den automatiske mælkeskummer afkøle. Flyt den en smule nedad. Sæt den på plads i lejet.
Den piskede mælk er for kold.	Kopperne er kolde.	Opvarm kopperne med varmt vand.
Symbolet  vises.	Vælgerknappen til kaffebønnebeholderen er blevet flyttet.	Stil vælgerknappen på  .
	Kaffebønnebeholderen og bakken er snavsede.	Rengør kaffebeholderen og bakken for eventuelle kafferester. (Se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffebønnebeholderen, bakken og kafferummet").

**Bemærk:**

Disse problemer kan være ganske normale, hvis man skifter kaffeblanding, eller hvis maskinen installeres for første gang. I sådanne tilfælde skal du vente, indtil maskinen har udført en selvregulering som beskrevet i afsnittet "Saeco Adapting System".

ENERGIBESPARELSE

Standby



Den superautomatiske espressokaffemaskine fra Saeco er designet til at spare energi, som det fremgår af Klasse A-energimærket.

Efter 30 minutters inaktivitet slukker maskinen automatisk (medmindre der er programmeret en anden standbytid). Hvis der er brygget et produkt, udfører maskinen en skyllecycklus.

I standbytilstand er energiforbruget lavere end 1 Wh.

Tryk på knappen "⏻" for at tænde maskinen (hvis afbryderkontakten bag på maskinen står på "I"). Hvis kedlen er kold, udfører maskinen en skyllecycklus.

Bortskaffelse



Ved endt levetid skal maskinen ikke behandles som almindeligt husholdningsaffald. Den skal afleveres til et autoriseret indsamlingssted, så den kan genbruges. Denne handling medvirker til at bevare miljøet.

- Emballagematerialerne kan genbruges.
- Maskine: Fjern stikket fra stikkontakten, og skær strømkablet over.
- Aflever apparatet og strømkablet til et servicecenter eller et offentligt indsamlingssted til genbrugsaffald.

Dette produkt lever op til kravene i det europæiske direktiv 2002/96/EF. Symbolet på produktet eller på emballagen angiver, at det ikke kan behandles som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til et godkendt indsamlingssted, så elektriske og elektroniske komponenter kan genbruges.

Ved at sørge for en korrekt bortskaffelse af produktet bidrager du til at beskytte miljø og personer mod eventuelle negative påvirkninger, som kan opstå pga. en ukorrekt håndtering af produktet i den afsluttende fase. Mere information om genbrugsmåder for produktet kan fås ved at kontakte de lokale, kompetente myndigheder, din lokale affaldsindsamling eller forretningen, hvor du har købt din maskine.

TEKNISKE KARAKTERISTIKA

Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre produktets tekniske karakteristika.

Normal spænding - Nominel effekt - Strømforsyning	Se typeskiltet på indersiden af servicelågen
Legemets materiale	ABS - Termoplastik
Dimensioner (b x h x d)	256 x 350 x 470 mm
Vægt	8,5 kg
Kabellængde	1,2 m
Betjeningspanel	Frontpanel
Kopstørrelse	142
Vandbeholder	1,9 liter - Kan tages ud
Kaffebønnebeholder, kapacitet	300 g
Kapacitet for skuffe til kafferester	14
Pumpetryk	15 bar
Kedel	Rustfri stål
Sikkerhedsanordninger	Termosikring

GARANTI OG ASSISTANCE**Garanti**

Detaljerede oplysninger om garantien og garantibetingelserne kan fås ved at læse garantibeviset, som leveres separat.

Assistance

Vi ønsker, at du er tilfreds med vores maskine.
Hvis du ikke allerede har gjort det, så registrer dit køb på adressen **www.philips.com/welcome**. På denne måde kan vi komme i kontakt med dig og sende dig påmindelser om rengøring og afkalkning.

Hvis du har brug for hjælp eller support, kan du besøge Philips' website **www.philips.com/support** eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land. Kontaktoplysningerne er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.philips.com/support**.

BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Saeco-produkter til vedligeholdelsen. Disse produkter kan købes i Philips' onlinebutik på adressen **www.shop.philips.com/service**, hos din forhandler eller i de autoriserede servicecentre.

Hvis du har problemer med at finde produkterne til vedligeholdelse, beder vi dig kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysningerne er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.philips.com/support**.

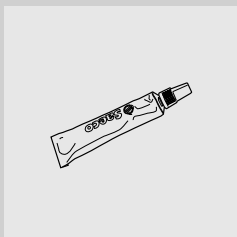
Oversigt over produkter til vedligeholdelse



- Afkalkningsmiddel CA6700



- Vandfilter INTENZA+ CA6702



- Smørefedt HD5061

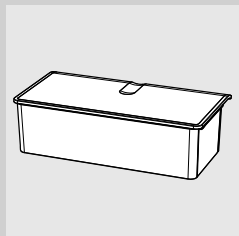


- Affedtningstabletter CA6704

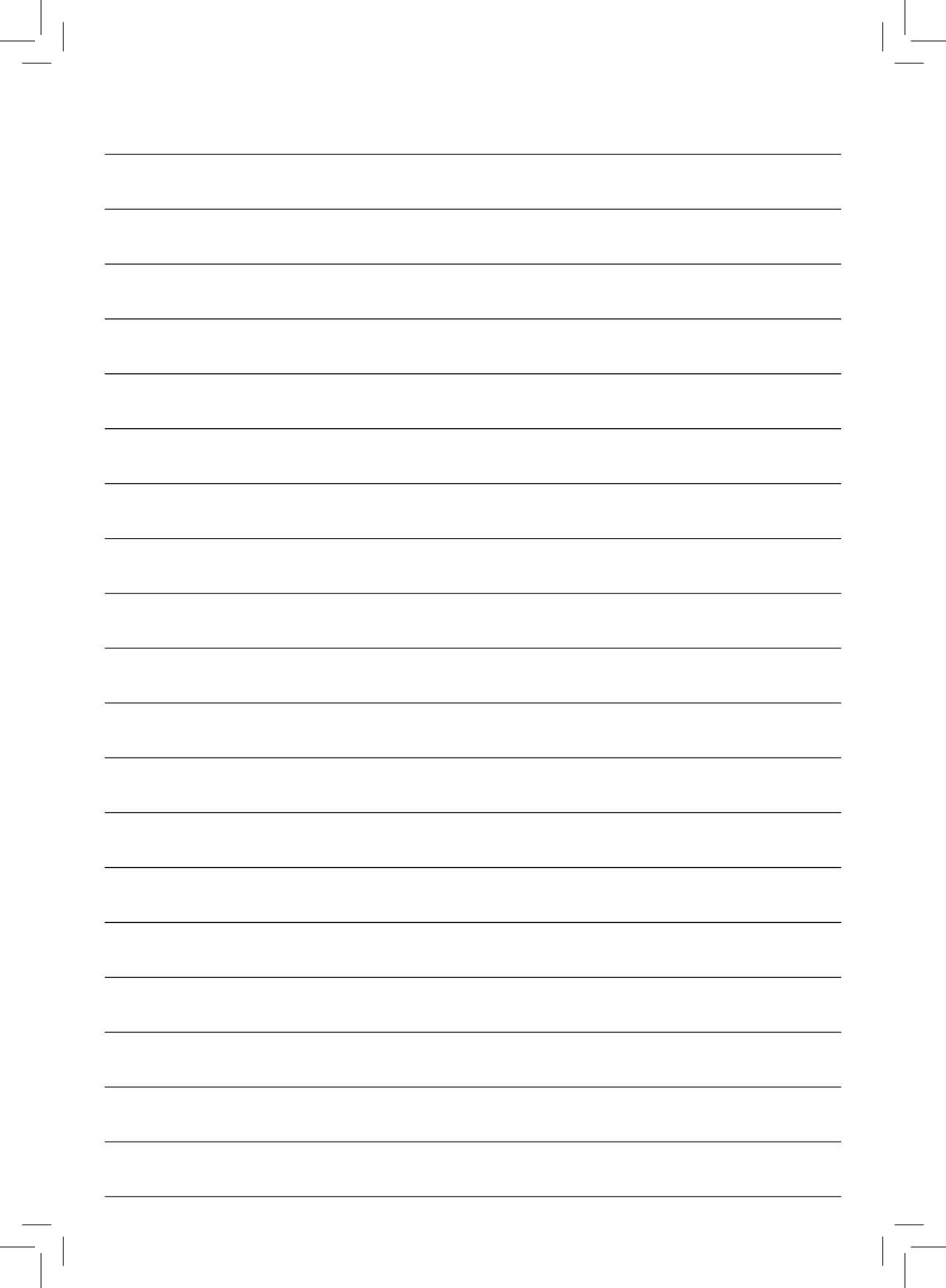


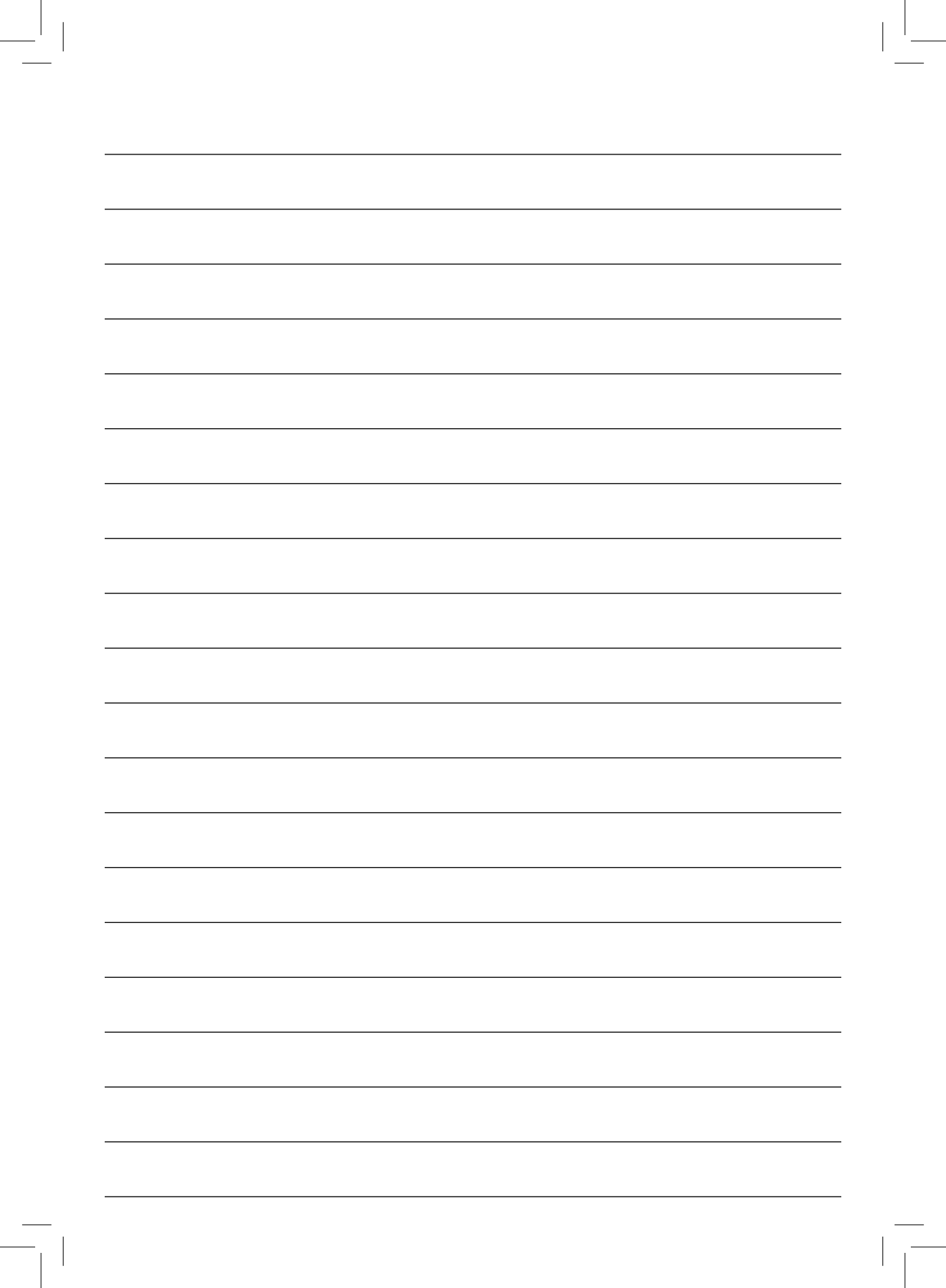
- Vedligeholdelsessæt CA 6706

TILBEHØR TIL MASKINEN



- Udtagelig kaffebønnebeholder CA6803







Fabrikanten forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden forvarsel.

www.philips.com/saeco



421940436851

Rev.00 del 15-03-13